



État de la population mondiale 2008

Lieux de convergence : culture, genre et droits de la personne

Le 12 novembre 2008

Monsieur/Madame le Rédacteur,

Le rapport sur l'*État de la population mondiale 2008* de l'UNFPA, le Fonds des Nations Unies pour la population, paraît quelques jours avant la Journée internationale de la tolérance, le 16 novembre, qui appelle au respect des droits de la personne et des libertés fondamentales pour tous, sans distinction de race, de sexe, de langue ou de religion. La livraison de cette année coïncide également avec le soixantième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme.

Le rapport préconise l'application d'approches sensibles à la culture dans le domaine du développement, pour promouvoir les droits de la personne en général et les droits de la femme en particulier.

La thèse de l'*État de la population mondiale* est qu'il ne devrait pas y avoir d'opposition entre les droits de la personne et les valeurs culturelles, étant donné que les droits de la personne expriment des valeurs universelles qui se retrouvent dans toutes les cultures. Et cependant, dans toutes les cultures aussi, se retrouvent des pratiques qui portent atteinte aux droits de la personne. La prise en compte des réalités culturelles révèle les moyens les plus efficaces à employer pour remettre en question les pratiques néfastes de la culture et pour renforcer les pratiques bénéfiques. L'objet du présent rapport est de montrer comment cela peut se faire sur le terrain.

Ainsi que l'indique le rapport, les approches sensibles à la culture permettent, entre autres choses, de mettre en évidence les connaissances locales et les relations susceptibles de fournir une base de dialogue et de favoriser des changements positifs, d'éviter les généralisations et d'encourager à l'humilité les agents de l'extérieur qui œuvrent avec les communautés.

Cette année encore, l'UNFPA publie un supplément Jeunesse, *Une génération de changement : les jeunes et la culture*, qui accompagne l'*État de la population mondiale 2008*. Ce supplément présente les profils de jeunes femmes et de jeunes hommes de diverses cultures, leurs expériences et leurs accomplissements.

Le rapport et son supplément constitueront pour vous, je n'en doute pas, des sources utiles d'articles d'actualité, de chroniques et d'articles rédactionnels. L'*État de la population mondiale 2008* et *Une génération de changement : les jeunes et la culture*, sont sous embargo jusqu'au 12 novembre 2008 à 12h00 GMT,

Veuillez agréer, Monsieur/Madame le Rédacteur, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Safiye Çağar', is positioned above the typed name.

Safiye Çağar

Directrice

Division de l'information et des relations extérieures

UNFPA, Fonds des Nations Unies pour la population